



Brussels, 25.11.2021  
COM(2021) 733 final

ANNEXES 1 to 5

## **ANNEXES**

**to the proposal for a**

### **COUNCIL DIRECTIVE**

**laying down detailed arrangements for the exercise of the right to vote and to stand as a candidate in municipal elections by Union citizens residing in a Member State of which they are not nationals (recast)**

{SEC(2021) 576 final} - {SWD(2021) 357 final} - {SWD(2021) 358 final}

## ANNEX I

‘Basic local government unit’ within the meaning of Article 2(1) point (a) of this Directive means any of the following:

*in Belgium:*

commune/gemeente/Gemeinde,

*in Bulgaria:*

община/кметство/Общината е основната административно-териториална единица, в която се осъществява местното самоуправление,

*in the Czech Republic:*

obec, městský obvod nebo městská část územně členěného statutárního města, městská část hlavního města Prahy,

*in Denmark:*

kommune, region,

*in Germany:*

kreisfreie Stadt bzw. Stadtkreis; Kreis; Gemeinde, Bezirk in der Freien und Hansestadt Hamburg und im Land Berlin; Stadtgemeinde Bremen in der Freien Hansestadt Bremen, Stadt-, Gemeinde-, oder Ortsbezirke bzw. Ortschaften,

*in Estonia:*

vald, linn,

*in Ireland:*

⇒ counties, cities, and cities and counties, ⇐ ~~City Council, County Council, Borough Council, Town Council,~~

*in Greece:*

δήμος, ⇒ δημοτική κοινότητα, ⇐

*in Spain:*

municipio, entidad de ámbito territorial inferior al municipal,

*in France:*

commune, arrondissement dans les villes déterminées par la législation interne, section de commune,

*in Croatia:*

općina, grad, županija,

*in Italy:*

comune, circoscrizione,

*in Cyprus:*

δήμος, κοινότητα,

*in Latvia:*

novads, ~~republikas pilsēta,~~ valstspilsēta

*in Lithuania:*

Savivaldybė,

*in Luxembourg:*

commune,

*in Hungary:*

települési önkormányzat, község, nagyközség, város, megyei jogú város, főváros, főváros kerületei, területi önkormányzat, fővárosi önkormányzat, megye,

*in Malta:*

Kunsill Lokali,

*in the Netherlands:*

gemeente, ~~deelgemeente,~~

*in Austria:*

Gemeinden, Bezirke in der Stadt Wien,

*in Poland:*

gmina,

*in Portugal:*

município, freguesia,

*in Romania:*

comuna, orașul, municipiul, sectorul (numai în municipiul București) și județul,

*in Slovenia:*

občina,

*in Slovakia:*

samospráva obce: obec, mesto, hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, mesto Košice, mestská časť hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, mestská časť mesta Košice; samospráva vyššieho územného celku: samosprávny kraj,

*in Finland:*

kunta, kommun, kommun på Åland,

*in Sweden:*

kommuner, landsting,

~~*in the United Kingdom:*~~

~~counties in England; counties, county boroughs and communities in Wales; regions and Islands in Scotland; districts in England, Scotland and Northern Ireland; London boroughs; parishes in England; the City of London in relation to ward elections for common councilmen.~~

**ANNEX II**

I ..... (Name) solemnly and sincerely declare that the following information is accurate:

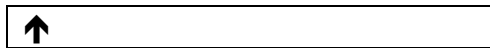
Nationality	
Date of birth	
Address in Member State of residence	
Telephone/E-mail	
Place/date:	
Signature:	

↓ new

**ANNEX III**

I ..... (Name) solemnly and sincerely declare that the following information is accurate:

Nationality	
Date of birth	
Address in Member State of residence	
Telephone/E-mail	
Place/date:	
Signature:	



## **ANNEX IV**

### **Part A**

Repealed Directive with list of the successive amendments thereto  
(referred to in Article 17)

Council Directive 94/80/EC	(OJ L 368, 31.12.1994, p. 38)
Council Directive 96/30/EC	(OJ L 122, 22.5.1996, p. 14)
Act of Accession of 2003, [Annex ..., point ...]	
Council Directive 2006/106/EC	(OJ L 363, 20.12.2006, p. 409)
Commission Implementing Decision 2012/412/EU	(OJ L 192, 20.7.2012, p. 29)
Council Directive 2013/19/EU	(OJ L 158, 10.6.2013, p. 231)

### **Part B**

Time-limits for transposition into national law  
(referred to in Article 17)

<b>Directive</b>	<b>Time-limit for transposition</b>
Directive 94/80/EC	1 January 1996
Directive 2006/106/EC	1 January 2007
Directive 2013/19/EU	1 July 2013

## **ANNEX V**

### **CORRELATION TABLE**

Directive 94/80/EC	This Directive
Article 1	Article 1

Article 2(1)	Article 2(1)
Article 2(2)	Article 2(2), first subparagraph
-	Article 2(2), second subparagraph
Articles 3 to 7	Articles 3 to 7
Article 8(1), (2) and (3)	Article 8(1), (2) and (3)
-	Article 8(4) and (5)
Article 9(1)	Article 9(1)
Article 9(2)	Article 9(2)
-	Article 9(3)
-	Article 10
Article 10(1)	Article 11(1)
Article 10(2)	Article 11(2)
-	Article 11(3)
Article 11	Article 12(1)
-	Article 12(2)
-	Article 12(3)
-	Article 12(4)
Article 12	Article 13
Article 13	Article 14
-	Article 15
-	Article 16
Article 14	Article 17
-	Article 18
Article 15	Article 19
Article 16	Article 20
Annex	Annex 1
-	Annexes 2 to 5